



Universal-Klebeplatte für Plissees

selbstklebend, transparent - maximale Plisseegröße 2 m²

Universal glue plate for pleated blinds

self adhesive, transparent - max. size of the pleated blind 2 m²

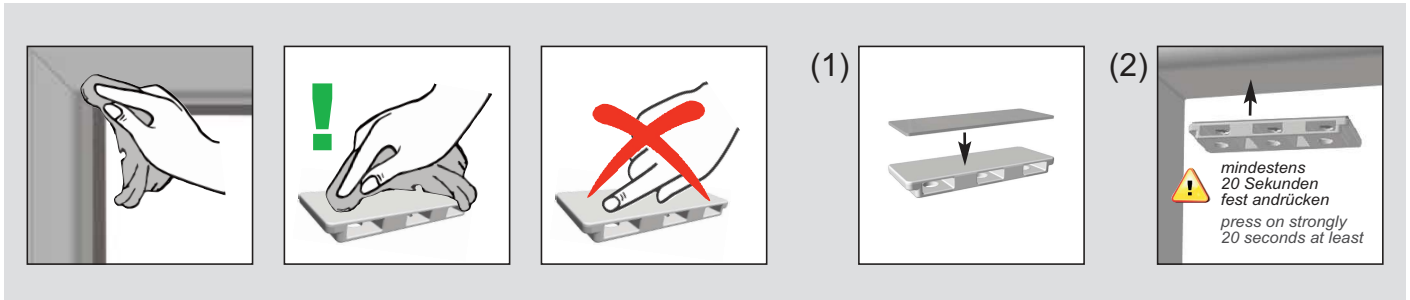


Anleitung & wichtige Informationen – vor Gebrauch bitte unbedingt lesen!

Instruction & important information - please read before use!

Plissee-Klebeplatten halten auf Kunststoff- und Aluminiumfensterrahmen, welche nicht speziell beschichtet, gemasert, uneben oder rau sind (Glasleistentiefe mind. 13 mm). Bei der Verarbeitung der Klebeplatten achten Sie bitte auf saubere und trockene Oberflächen, welche frei von z.B. Fett-, Öl- oder Silikonfilmen, sowie Schmutzpartikeln sein müssen (mit Lösungsmitteln gereinigte Flächen müssen mindestens 2 Stunden nach der Reinigung ablüften).

Glue plates for pleated blinds are usable for plastic and aluminium window frames which are not special coated, veined, uneven or rough (depth of the window bar at least 13 mm). When using the glue plates please make sure that the surfaces are dry and clean. They have to be free from e.g. grease, oil or silicone films, as well as dirt particles (after using solvents the purified surfaces have to dry for at least 2 hours).

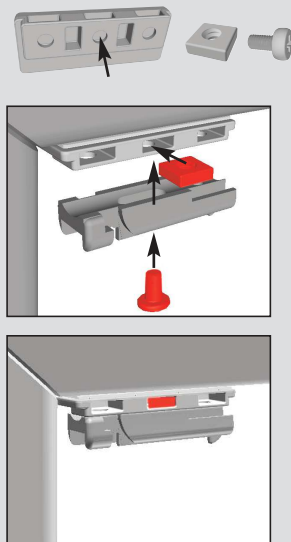


- (1) Beiliegende Klebefolie von der Trägerfolie abziehen und auf der Klebeplatte anbringen. Dabei die Klebefläche möglichst nicht berühren, um die Klebekraft nicht zu verringern. Fest andrücken, mehrmals drüberreiben!
- (2) Schutzfolie entfernen und die Plissee-Klebeplatte mit der Klebefolie an entsprechender Position auf der Glasleiste mindestens 20 Sekunden lang fest andrücken - Öffnung für die Schraubenmutter nach vorne. Ideale Temperatur bei 20°C, Wärme beschleunigt den Klebeprozess.

- (1) The enclosed adhesive film has to be take off from the carrier film. Put it on the glue plate. Do not touch the sticky side, so the adhesive force is not reduced. Press strongly and rub over it several times!
- (2) Remove the protective film and press the glue-plate on the marked position on the window bar 20 seconds at least - hole for the screw-nut must be in the front. Ideal temperature at 20°C, heat accelerates the adhesive process.

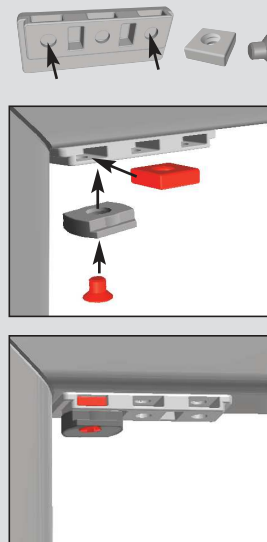
(3a)

Spannschuh* System
COSIFLOR®
• Schraubloch mittig
• Linsenkopfschraube 6 mm
tension cord bracket*
COSIFLOR®
• hole in the middle
• lens head screw 6 mm



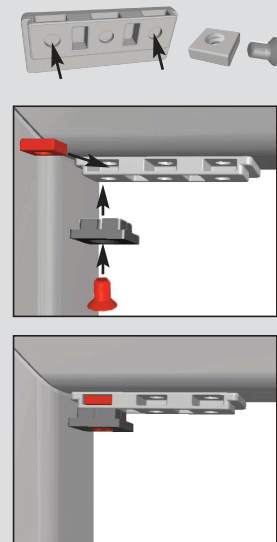
(3b)

Spannschuh* System
DECOMATIC®
• Schraubloch seitlich
• Senkkopfschraube 4 mm
tension cord bracket*
DECOMATIC®
• holes on the side
• countersunk screw 4 mm



(3c)

Spannschuh* System
COSIMO®
• Schraubloch seitlich
• Senkkopfschraube 6 mm
tension cord bracket*
COSIMO®
• holes on the side
• countersunk screw 6 mm



- (3) Schraubenmutter in die Klebeplatte einlegen und das Spannschuh*-Unterteil montieren. Dabei unbedingt darauf achten, dass die Schraube nicht zu fest angezogen wird, da die Klebeplatte sonst beschädigt werden kann!

- (3) Insert the nut into the glue plate and mount the lower part of the tension cord bracket. Make absolutely sure that the screw is not tightened too much, because the glue-plate might be damaged!

*Spannschuhe werden mit dem Plissee geliefert *tension cord brackets are delivered with the pleated blind